

# IV MIĘDZYNARODOWY MAŁOPOLSKI FESTIWAL BALONÓW; PUCHAR POLSKI BALONÓW



## CZWARTEK 27 marca / THURSDAY 27 March

10.00 - 13.00 HOTEL LITWOROWY STAW; BIAŁKA - rejestracja, akomodacja, kontrola dokumentów, etc.  
- registration, accommodation, document control, etc.

BIURO FESTIWALU / FESTIVAL OFFICE:

Hotel Litworowy Staw,  
ul. Środkowa 63, 34-405 Białka, POLAND

<https://litworowystaw.pl/kontakt>

official email: [balon.EPNT@gmail.com](mailto:balon.EPNT@gmail.com)

## CZWARTEK 27 marca / THURSDAY 27 March

13.30 HOTEL LITWOROWY STAW, BIAŁKA - Odprawa Generalna i do pierwszego lotu / **General briefing and for first flight**

14.30 LOTNISKO NOWY TARG / EPNT - start balonów w ramach festiwalu / **Start of balloons as part of the festival**

Puchar Marszałka Małopolski Balonów na Ogrzane Powietrze, Puchar Prezesa MOT, Puchar Sponsora Tytularnego, Puchar Głównego Balonowego Mecenasa Medialnego, Puchar Wójta Gminy, etc.

19.30 BIAŁKA - OFICJALNE ROZPOCZĘCIE / **OFFICIAL OPENING**

- uroczysta prezentacja uczestników festiwalu balonowego / ceremonial presentation of the participants of the balloon festival  
- powitanie VIP-ów i Sponsorów / welcome by the Organizers and Sponsors

20.00 BIAŁKA - obiadokolacja i bankiet na rozpoczęcie festiwalu / **lunch dinner for crews, pilots and VIPs**

## PIĄTEK 28 marca / FRIDAY 28 March

6.30 BIAŁKA - kawa, herbata (na miejscu startu) / **cofe & tee**

6.45 BIAŁKA - odprawa do porannego lotu / **briefing for morning flight**

7.30 NOWY TARG - start balonów / **Balloons launch**

9.00 - 11.00 BIAŁKA - śniadanie / **breakfast**

14.30 BIAŁKA - odprawa do lotu popołudniowego / **briefing for evening flight**

15.00 LOTNISKO NOWY TARG / EPNT - start balonów / **Balloons launch**

15.30 - 16.30 LOTNISKO NOWY TARG / EPNT pokazy lotnicze / **Air Show**

20.00 BIAŁKA - obiadokolacja i bankiet na rozpoczęcie festiwalu / **lunch dinner for crews, pilots**

## SOBOTA 29 marca / SATURDAY 29 March

6.30 BIAŁKA - kawa, herbata (na miejscu startu) / **cofe & tee (At the starting point)**

6.45 BIAŁKA - odprawa do porannego lotu / **briefing for morning flight**

7.30 BIAŁKA - start balonów / **Balloons launch**

9.00 - 11.00 BIAŁKA - śniadanie / **breakfast**

14.30 BIAŁKA - odprawa do lotu popołudniowego / **briefing for evening flight**

15.00 LOTNISKO NOWY TARG EPNT - start balonów / **Balloons launch**

15.30 - 16.30 LOTNISKO NOWY TARG / EPNT pokazy lotnicze / **Air Show**

19.30 BIAŁKA TATRZAŃSKA - BANKIET NA ZAKOŃCZENIE ZAWODÓW / **BANQUET AT THE END OF THE COMPETITION**

- obiado-kolacja, uroczyste zakończenie zawodów: Puchar Marszałka Małopolski Balonów na Ogrzane Powietrze, Puchar Prezesa MOT,  
- rozdanie dyplomów, pucharów i nagród, bankiet dla zawodników, ekip, sędziów, wolontariuszy, sponsorów, VIP-ów

**NIEDZIELA 3o marca / SUNDAY 3o March**

**8.00 - 10.00** śniadanie / **breakfast**

**9.00 – 10.30** wymeldowanie załóg / **check-out of teams**

**11.30** LOTNISKO NOWY TARG / EPNT - odprawa do lotu / **briefing for evening flight**

**12.00** EPNT - start balonów / **Balloons launch**

**14.00** LOTNISKO NOWY TARG / EPNT **OFICJALNE OGŁOSZENIE WYNIKÓW / ANNOUNCEMENT OF RESULTS,**  
uroczyste zakończenie zawodów: Puchar Sponsora Tytularnego, Puchar Głównego Balonowego Mecenasa Medialnego, Puchar Wójta Gminy,  
- rozdanie dyplomów, pucharów i nagród, bankiet dla zawodników, ekip, sędziów, wolontariuszy, sponsorów, VIP-ów



**aeroklub nowy targ**  
NAJPIĘKNIJSZE LOTNISKO W POLSCE

